

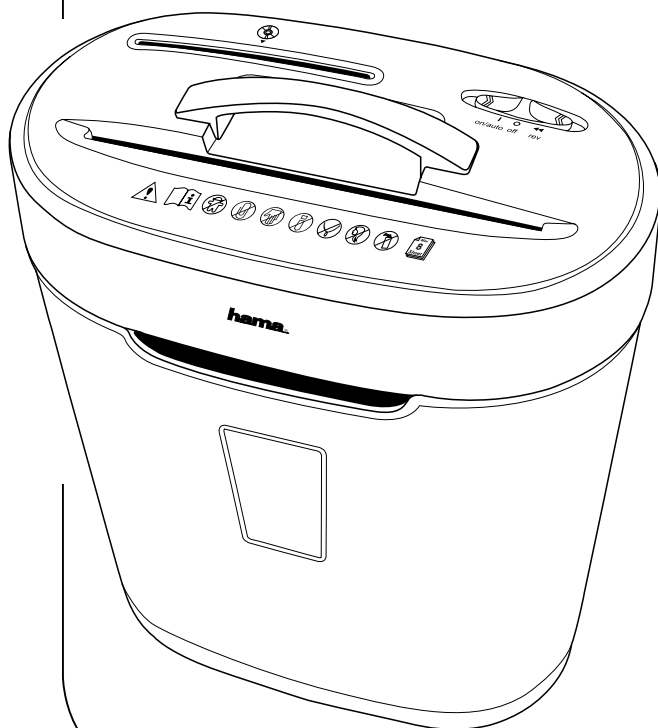
Niszczarka

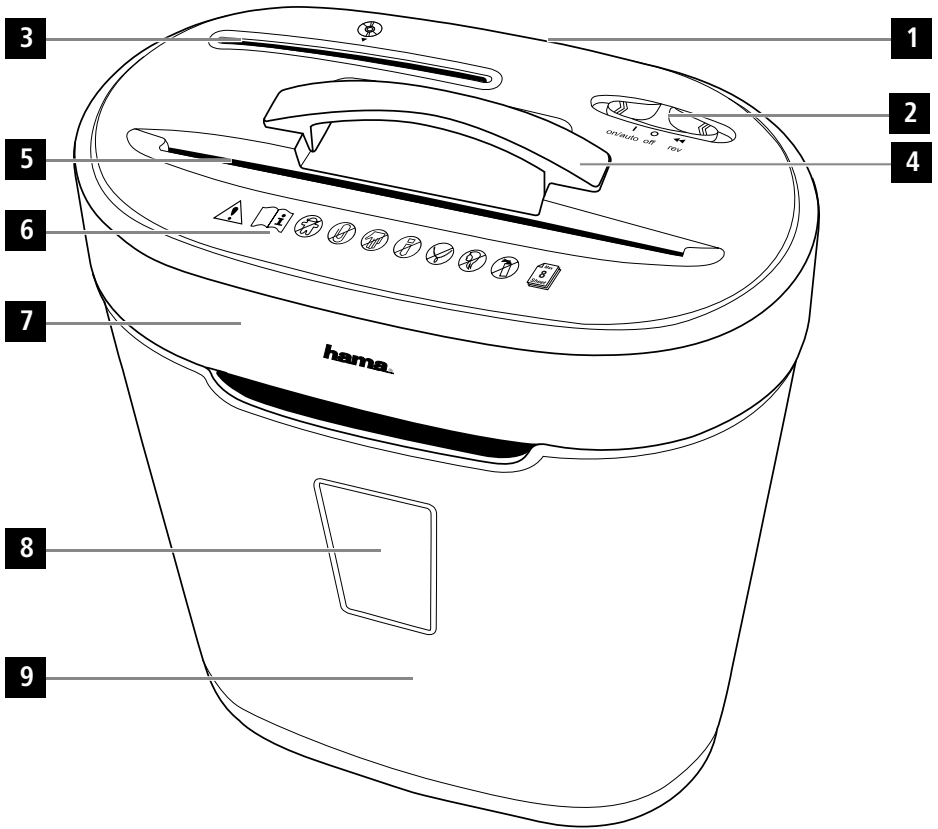
PREMIUM X10CD

Shredder

Instrukcja obsługi

PL





## Części

1. Kabel zasilania
2. Przełącznik funkcji
3. Szczelina do niszczenia CD/DVD/Blu-ray/plastikowych kart
4. Uchwyt
5. Szczelina do niszczenia papieru i plastikowych kart
6. Symbole ostrzegawcze
7. Niszczarka
8. Przeźroczyste okienko
9. Kosz na zniszczone dokumenty

## 1. Wprowadzenie

### 1.1 Wstęp

Kupując tę niszczarkę zdecydowałeś się na jakość produktu **Hama**, która odpowiada najnowszemu stanowi rozwoju w zakresie technologii i wydajności funkcjonalnej.

Prosimy o zapoznanie się z informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji, aby szybko zapoznać się z urządzeniem i móc w pełni korzystać z jego funkcji.

Urządzenie to jest nowe. Resztki papieru mogą pochodzić z prób przeprowadzanych dla zapewnienia jakości podczas produkcji.

#### **Uwaga, zgodnie z normą DIN 66399:**

Każdy człowiek - czy to osoba prawna czy osoba fizyczna - jest odpowiedzialna za zniszczenie wszelkich poufnych informacji osobistych w celu ochrony prywatności. Czy to są własne informacje prywatne czy też pochodzące z innej strony, to w swoim własnym interesie należy zapobiec wyciekowi danych osobowych, w szczególności własnych. Niszczarki Hama oferują pomoc na którą można liczyć.

### 1.2 Ogólne informacje na temat tego urządzenia

Niszczarka **Premium X10CD niszczy** papier, zszywki, taśmy magnetyczne i chipowe karty ID, jak również dyski CD, DVD oraz Blu-ray.

**Nie możesz zniszczyć:** ciągłej papeterii, etykiet samoprzylepnych, folii, papieru gazetowego, kartonu, spinaczy, laminatów lub tworzyw sztucznych (z wyjątkiem wyżej wymienionych elementów).

### 1.3 Informacje na temat niniejszej instrukcji obsługi

Niniejsza instrukcja obsługi jest częścią niszczarki **Premium X10CD** (zwanej dalej urządzeniem) zawierającą ważne informacje dotyczące stosowania, bezpieczeństwa, połączenia oraz działania urządzenia.

Instrukcja obsługi musi być przechowywana w pobliżu urządzenia i być dostępna w każdym momencie. Należy ją przeczytać i powinna być stosowana przez wszystkie osoby, które korzystają

z tego urządzenia lub usuwają wszelkie wady urządzenia.

Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu i przekazać ją wraz z urządzeniem przyszłym właścicielom.

### 1.4 Prawa autorskie

Ta instrukcja jest chroniona prawem autorskim.

Powielanie lub przedruk w całości lub w części, nawet w zmienionej formie jest dozwolone tylko po uzyskaniu pisemnej zgody producenta.

### 1.5 Wyłączenie odpowiedzialności cywilnej

Wszystkie informacje, dane techniczne i instrukcje obsługi zawarte w niniejszej instrukcji obsługi są zgodne z ostatnim stanem przed drukiem i zostały wydane na podstawie naszych doświadczeń i wiedzy.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia lub szkody wynikające z nieprzestrzegania instrukcji obsługi, wykorzystania do celów innych niż zgodnie z przeznaczeniem, amatorskich napraw, nieautoryzowanych modyfikacji lub wykorzystanie niezatwierdzonych części zamiennych.

## 2. Bezpieczeństwo

### 2.1 Podstawowe środki bezpieczeństwa

Należy przestrzegać następujących wskazówek bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczną obsługę urządzenia:

- Sprawdź przed użyciem, czy urządzenie nie posiada widocznych uszkodzeń. Nie wolno używać uszkodzonego urządzenia.
- Osoby, które ze względu na ich zdolności fizyczne, umysłowe lub mechaniczne nie są w stanie samodzielnie korzystać z urządzenia, mogą korzystać tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej.
- Uszkodzone elementy mogą być zastąpione wyłącznie częściami oryginalnymi. Tylko oryginalne części zamienne mogą zagwarantować, że mające zastosowanie wymogi bezpieczeństwa są przestrzegane.
- Uszkodzone części mogą być zastąpione jedynie oryginalnymi częściami zamiennymi. Tylko te części gwarantują, że wymogi bezpieczeństwa zostały spełnione. Chroń urządzenie przed wilgocią i wnikaniem płynów i / lub obiektów. W przypadku kontaktu z płynami odłącz natychmiast urządzenie od zasilania.

#### NIEBEZPIECZEŃSTWO

##### **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**

##### **Kontakt z gołymi przewodami lub elementami pod napięciem stwarza ryzyko poważnych obrażeń lub nawet śmierci!**

Należy przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym:

- ▶ Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone.
- ▶ W żadnym wypadku nie wolno dotykać urządzenia gdy jest otwarta obudowa. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem w przypadku dotknięcia połączeń elektrycznych oraz możliwość zmienienia elektrycznej i mechanicznej konfiguracji urządzenia.
- ▶ Nigdy nie zanurzaj urządzenia ani wtyczki w wodzie lub innych cieczach.

### 2.2 Zabezpieczenie urządzenia

Urządzenie wyposażone jest w odcinający przełącznik bezpieczeństwa i może być obsługiwana tylko wtedy, gdy niszczarka dokumentów jest prawidłowo umieszczona na koszu.

## 2.3 Symbole ostrzegawcze na urządzeniu

Następujące symbole (6) zostały dołączone do urządzenia:



Ogólny symbol ostrzegawczy



Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi



Dzieci mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem



Nie wkładaj spinaczy do szczeliny niszczarki



Nie wkładaj dłoni do szczeliny niszczarki



Trzymaj elementy odzieży z dala od mechanizmu rozdrabniającego



Trzymaj biżuterię z dala od mechanizmu rozdrabniającego



Trzymaj włosy z dala od mechanizmu rozdrabniającego



Nie wolno używać żadnych produktów w aerozolu na urządzeniu lub w jego pobliżu

### **⚠ OSTRZEŻENIE**

#### **Ryzyko przecięcia przez rolki rozdrabniające!**

Należy przestrzegać następujących zasad bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń ciała:

- ▶ Nie należy dotykać rolek rozdrabniających.

### **⚠ OSTRZEŻENIE**

#### **Ryzyko obrażeń**

- ▶ Przestrzegaj symboli ostrzegawczych w celu uniknięcia obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.

### 3. Instalacja i montaż

- Usuń wszystkie elementy opakowania z urządzenia.
- Nie należy umieszczać urządzenia w gorącym, mokrym lub wilgotnym środowisku.
- Urządzenie należy ustawić na równej, poziomej powierzchni tak, aby było stabilne.
- Gniazdo musi być łatwo dostępne, aby zasilanie można było szybko rozłączyć.
- Przed podłączeniem urządzenia należy porównać parametry zasilania urządzenia (napięcie i częstotliwość) na tabliczce znamionowej z tym z Twojej sieci zasilającej. Dane te muszą być zgodne, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia.
- Przewód połączeniowy trzymaj z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- Ułóż wszystkie kable tak, aby nie stwarzały niebezpieczeństwa potknięcia.
- Nie wyginaj ani nie zginiataj kabla.

### 4. Obsługa oraz eksploatacja

#### 4.1 Wskazówki dotyczące stosowania

- Zauważ, że grubość papieru zwiększa się po złożeniu, co może spowodować przekroczenie maksymalnej zdolności dla niszczarki.
- Zawsze należy poczekać na zakończenie aktualnego procesu rozdrabniania przed rozpoczęciem nowego.
- Nigdy nie używaj urządzenia dłużej niż 2 minuty w pracy ciągłej.

#### 4.2 Uwagi dotyczące użytkowania

##### 4.2.1 Włączanie urządzenia

- Przesuń przełącznik pracy (2) w pozycji "On/Auto". Urządzenie jest gotowe do użycia.

## 4.2.2 Niszczanie papieru i plastikowych kart

- Włóż papier lub plastikową kartę do środka szczeliny niszczącej (5). Wałki tnące włączą się automatycznie.
- Puść karty papieru lub plastikową kartę. Urządzenie wyłączy się automatycznie po rozdrabnianiu.

### UWAGA!

- ▶ Opróżniaj kosz regularnie w celu uniknięcia uszkodzenia urządzenia.

## 4.2.3 Rozdrabnianie płyt CD, DVD, BluRay i plastikowych kart

- Przesuń przełącznik (2) do pozycji "Rev /On CD". Wałki tnące rozpoczną obracanie się w sposób ciągły i urządzenie jest gotowe do cięcia płyt CD, DVD, BluRay i plastikowych kart.
- Włóż płytę CD, DVD lub BluRay na środku szczeliny niszczącej CD (3).
- Puść płytę CD, DVD lub BluRay. Po zakończeniu rozdrabniania, aby wyłączyć urządzenie przesuń przełącznik pracy (2) do pozycji "OFF", lub przesuń do pozycji "On / Auto", aby przełączyć się w tryb gotowości do rozdrabniania papieru i plastikowych kart.

## 4.2.4 Tryb do przodu i do tyłu

### UWAGA!

- ▶ Tryby te służą do usunięcia blokady w systemie niszczącym.

- Przesuń przełącznik (2) do pozycji "Rev /On CD". Wałki zespołu tnącego obracają się w przeciwnym kierunku.
- Przesuń przełącznik (2) w pozycję "On / Auto".
- Przełącz około trzech razy między pozycją "Rev /On Cd" i "On / Auto".
- Wyłącz urządzenie i usuń zacięty papier lub plastikową kartę ze szczeliny niszczącej (5).



## 4.2.5 Opróżnianie pojemnika

- Wyłącz urządzenie przesuwając przełącznik pracy (2) do pozycji "OFF"
- Zdejmij głowicę niszczarki (7) z kosza na odpady (9).
- Opróżnij kosz.
- Połóż głowicę niszczarki (7) z powrotem na kosz na odpady (9).

## 4.2.6 Wyłączenie urządzenia

- Przesuń przełącznik (2) w pozycję "Off".

# 5. Czyszczenie i pielęgnacja

Czyść urządzenie suchą ściereczką. W przypadku silnego zabrudzenia, można trochę zwilżyć szmatkę.

### **⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO**

#### **Ryzyko zgonu z powodu porażenia prądem elektrycznym**

- ▶ Przed czyszczeniem urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

### **⚠ OSTRZEŻENIE**

#### **Ryzyko obrażeń spowodowanych przez tnące rolki!**

Należy przestrzegać następujących wskazówek bezpieczeństwa w celu uniknięcia obrażeń ciała:

- ▶ Nie dotykaj rolek tnących

### **OSTROŻNIE!**

#### **Wilgoć może spowodować uszkodzenie urządzenia!**

- ▶ Aby zapobiec nieodwracalnemu uszkodzeniu, upewnij się, że wilgoć nie dostała się do urządzenia, gdy było czyszczone.

## 6. Rozwiązywanie problemów

Błąd	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Wałki tnące nie włączają się automatycznie po włożeniu przedmiotów do rozdrobnienia	Przełącznik pracy (2) znajduje się w pozycji "Off"	Przesuń przełącznik pracy (2) w pozycję "On / Auto"
	Kabel zasilania (1) nie jest prawidłowo podłączony	Upewnij się, że wtyczka zasilania jest podłączona do gniazda
	Brak zasilania sieciowego	Sprawdź swoją skrzynkę bezpieczników
	Urządzenie jest uszkodzone	Skontaktuj się z serwisem
	Urządzenie jest przegrzane, bo maksymalny okres pracy ciągłej 2 minut został przekroczony	Wyłącz urządzenie i pozwól mu ostygnąć przez co najmniej 25 minut

## 7. Dane techniczne

Napięcie wejściowe	220-240 V~
Częstotliwości sieci	50 Hz
Maksymalne zużycie energii elektrycznej	300 W
Wymiary (D x S x W)	32,2 x 42,0 x 19,0 cm
Waga (netto)	4,3 kg
Waga (brutto)	5,05 kg
Pojemność pojemnika na papier i karty plastikowe	16 litrów
Pojemność pojemnika na płyty CD, DVD i Blu-ray oraz na karty plastikowe	16 litrów
Maksymalny poziom hałasu	70 dB
Maks. wydajność cięcia papieru (70 g/m <sup>2</sup> )	10 arkuszy *
Maks. wydajność cięcia papieru (80 g/m <sup>2</sup> )	8 arkuszy *
Maks. wydajność cięcia płyt CD, DVD i BluRay oraz kart plastikowych	1 sztuka

Prędkość niszczenia	2,2 m/min.
Szerokość wciąganego materiału	225 mm
Szerokość podajnika płyt CD, DVD i Blu-ray oraz kart plastikowych	125 mm
Rozmiar ciętego papieru albo karty plastikowej	4 x 18 mm
Rozmiar ciętych płyt CD, DVD, Blu-ray oraz kart plastikowych	15 mm
Czas pracy ciągłej	maks. 2 minuty
Poziom bezpieczeństwa (zgodnie z niemiecką normą DIN 32757)	3
Klasa ochronności (zgodnie z normą DIN 66399)	2
Klasy bezpieczeństwa (zgodnie z DIN 66399)	P-4 / T-4 / E-3 / O-1

\* Papier DIN A4; grubszy papier, wilgoć lub niewłaściwe napięcie mogą negatywnie wpłynąć na wydajność.

## 8. Wsparcie i kontakt

Informacja w przypadku produktu wadliwego

Jeśli masz jakikolwiek problem z produktem, skontaktuj się ze sprzedawcą lub działem obsługi klienta Hama.

Infolinia: +48 61 873 10 26/27/28

# ***hama***®

Hama GmbH & Co KG  
86652 Monheim / Germany  
[www.hama.com](http://www.hama.com)



**EAC**

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00050189/03.19